### بدون أوراق، ولكن ليس بدون حقوق!

هل أنت أم تعرف شخصًا في وضع غير نظامي ؟ فيما يلي ملخص للحقوق الاجتماعية التي يمكن للناس المطالبة بها عندما يعيشون في فرنسا.



بعد 3 أشهر في فرنسا، من الممكن الحصول على تغطية صحية. يمكنك تقديم ملفك إلى صندوق التأمين الصحي الأولي.

CPAM. 50 Avenue de Bretagne 76100 Rouen. 3646



الحق في الإقامة الطارئة

يمكنك طلب ملجأ لعدة أيام في خدمة الاستقبال والتوجيه.

Carrefour des Solidarités. 7 Boulevard du 11 Novembre 76140 Petit-Quevilly. من الاثنين إلى الجمعة 9 صباحًا -12 مساءً بدون موعد 20 35 89 52 44

يمكنك أيضًا الاتصال بالرقم 115 لطلب إقامة ليلية كل ليلة.



# الحق في الحصول على حساب مصرفي



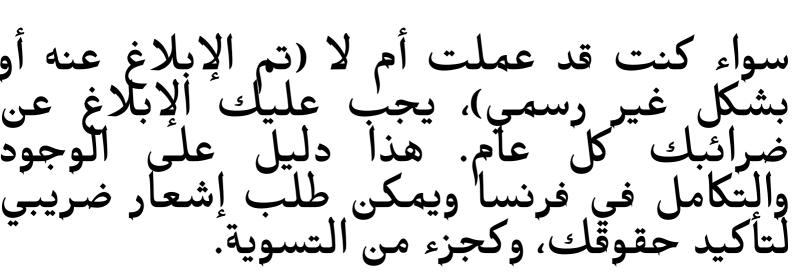
يمكن لأي شخص فتح حساب مصرفي بإثبات العنوان (يمكن أن يكون هذا مسكنًا) وقطعة هوية. إذا رفض أحد البنوك فتحك، فيجب أن يعطيك خطابًا يبرر الرفض. باستخدام هذا البريد، يمكنك الذهاب إلى بنك فرنسا حتى يتمكن من توجيهك إلى بنك يفتح حسابًا.

Banque de France: 32 rue Jean Lecanuet 76005

Rouen. 🕻 02 35 52 78 78



### الحق في إعلان الضرائب (4)



Centre des Impôts: 21 Quai Jean Moulin, 76100 Rouen. **(** 02 32 18 91 32

# 5 Jae



إذا كنت في وضع غير منتظم، فلا يُسمح لك بالعمل.

يمكنك العمل دون الإعلان، لكن هذا غير قانوني. من ناحية أخرى، إذا كان هناك شيك، فسيكون الموظف هو المخطئ بموجب القانون.

حتى إذا لم يتم الإعلان عنك، فلديك نفس الحقوق التي يتمتع بها موظف آخر في الشركة فيما يتعلق بالحد الأدنى للأجور وساعات العمل والأمن... في حالة وقوع حادث في مكان العمل، يلتزم صاحب العمل بالإبلاغ عنه، حتى لو لم يتم الإبلاغ عنك في ذلك الوقت. إذا واجهت مشاكل، فاقترب من اتحاد فلك الوقت. إذا واجهت مشاكل، فاقترب من اتحاد (sud asso, CGT...).

في بعض الأحيان، يوافق بعض أرباب العمل على إعلان الأشخاص الذين ليس لديهم تصاريح إقامة، بحيث يمكن تسويتهم عن طريق العمل بعد عدة سنوات. يعمل بعض الأشخاص أيضًا تحت أسماء مستعارة (أي تحت ستار هوية أخرى). لمعرفة المزيد عن التسوية من خلال العمل، اتصل بالجمعيات وCGT, Cimade) المتخصصة

سواء كنت قد عملت أم لا (تم الإبلاغ عنه أو بشكل غير رسمي)، يجب عليك الإبلاغ عن ضرائبك كل عام.

La Cimade. 45 rue de Buffon 76000 Rouen. Prendre rendez-vous par téléphone au **(**06 34 28 89 38

CGT "عامل غير موثق" l'UL CGT de Rouen, 187 rue Albert Dupuis. Jeudi à 14h00. Prendre rendez-vous par téléphone au \$\cup\$ 06 29 19 35 39

لمرافقتك في كل هذه الخطوات، يمكنك طلب مساعدة اجتماعية. ه. ه داخل مركز عمل اجتماعي مجتمعي (CCAS) في البلدية التي تعيش فيها.

#### لمزيد من المعلومات

Médecins du Monde 5, rue d'Elbeuf 76100 Rouen

مركز الاستقبال والرعاية والتوجيه مفتوح يومي الثلاثاء والجمعة من الساعة 2 بعد الظهر. حتى الساعة 5 مساءً بدون موعد

**1** 06.68.49.31.85 ou 02.35.72.56.66